KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1963/81

af 10. juli 1981

om fastsættelse for produktionsåret 1981/82 af producentstøtten og den minimumspris, der skal betales til producenterne, for visse produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 516/77 af 14. marts 1977 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1118/81 [2], særlig artikel 3c, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77 beregnes den minimumspris, der skal betales til producenterne i medlemsstaterne bortset fra Grækenland, på grundlag af

— den gældende minimumspris i det foregående produktionsår, og

— udviklingen i produktionsomkostningerne for frugt og grønsager;

anvendelsen af disse kriterier medfører, at priserne fastsættes som nedenfor angivet for medlemsstaterne bortset fra Grækenland;

i artikel 3b i nævnte forordning er kriterierne for fastsættelse af producentstøtten fastlagt; anvendelsen af disse kriterier medfører, at støtten fastsættes som nedenfor angivet for medlemsstaterne bortset fra Grækenland;

for Grækenlands vedkommende følger det af tiltrædelsesaktens artikel 103, at den minimumspris, der skal betales til de græske producenter, fastsættes på grundlag af de priser, der i Grækenland betales til de indenlandske producenter i den i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 41/81 [3] fastlagte referenceperiode, idet minimumsprisen justeres under hensyn til forskellen mellem prisniveauet i Grækenland og det for de øvrige medlemsstater fastsatte prisniveau;

anvendelsen af disse kriterier medfører, at minimumspriser for Grækenland fastsættes som nedenfor angivet;

i nævnte artikel 103 fastlægges kriterierne for fastsættelse af producentstøtten for Grækenland;

anvendelsen af disse kriterier medfører, at støtten for Grækenland, fastsættes som nedenfor angivet;

Forvaltningskomiteen for produkter forarbejdet på basis af Frugt og Grønsager har ikke givet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den minimumspris, der skal betales til producenten, og som omhandles i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77, for 100 kg tomater netto, ab bedrift, bestemt til fremstilling af tomatkoncentrat til

— 9,275 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland,

— 6,095 ECU for Grækenland.

2. For det pågældende produktionsår fastsættes den producentstøtte til tomatkoncentrat, der omhandles i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 516/77, inklusive primæremballage for følgende produkt:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Kvalitet	Indpakning
ex 20.02 C	Tomatkoncentrat	Indhold af tørekstrakt: 28 % eller derover, men under 30 %	Primæremballage på 1,5 kg eller derover

[1] EFT nr. L 73 af 21. 3. 1977, s. 1.
[2] EFT nr. L 118 af 30. 4. 1981, s. 10.
[3] EFT nr. L 3 af 1. 1. 1981, 12.

til

— 40,30 for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 21,61 for Grækenland.

Artikel 2

1. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den minimumspris, der skal betales til og producenten, som omhandles i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77, for 100 kg tomater netto, ab bedrift, bestemt til fremstilling af konserves af hele flåede tomater og hele frosne tomater henhørende under pos. ex 20.02 C og ex 07.02 B i den fælles toldtarif,

for sorten San Marzano til

— 15,508 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 11,056 ECU for Grækenland,

for sorten Roma og andre lignende sorter til

— 11,692 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 7,918 ECU for Grækenland.

2. For det pågældende produktionsår fastsættes den i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede producentstøtte for konserves af hele flåede tomater og hele frosne tomater, henhørende under pos. ex 20.02 C og ex 07.02 B i den fælles toldtarif, pr. 100 kg, inklusive primæremballage;

for sorten San Marzano til

— 16,74 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 12,03 ECU for Grækenland,

for sorten Roma og andre lignende sorter til

— 12,13 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 9,04 ECU for Grækenland.

3. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den minimumpris, der skal betales til producenten, og som omhandles i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77, for 100 kg tomater netto, ab bedrift, bestemt til fremstilling af konserves af flåede tomater i stykker og frosne tomater i stykker til

— 9,667 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 6,551 ECU for Grækenland.

4. For det pågældende produktionsår fastsættes den i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede producentstøtte for konserves af flåede tomater i stykker og frosne tomater i stykker, henhørende under pos. ex 20.02 C og ex 07.02 B i den fælles toldtarif, pr. 100 kg, inklusive primæremballage til

— 5,94 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 4,43 ECU for Grækenland.

Artikel 3

1. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den minimumspris, der skal betales til producenten, og som omhandles i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77, for 100 kg tomater netto, ab bedrift, bestemt til fremstilling af flager af tomater henhørende under pos. ex 07.04 B i den fælles toldtarif, til

— 11,692 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 7,918 ECU for Grækenland.

2. For det pågældende produktionsår fastsættes den i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede producentstøtte for flager af tomater, henhørende under pos. ex 07.04 B i den fælles toldtarif, pr. 100 kg, inklusive primæremballage, til

— 157,17 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 84,29 ECU for Grækenland.

Artikel 4

1. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den minimumspris, der skal betales til producenten, og som omhandles i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77, for 100 kg tomater netto, ab bedrift, bestemt til fremstilling af tomatsaft henhørende under pos. ex 20.07 i den fælles toldtarif, til

— 9,667 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 6,222 ECU for Grækenland.

2. For det pågældende produktionsår fastsættes den i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede producentstøtte til tomatsaft henhørende under pos. ex 20.07 i den fælles toldtarif, med et tørekstraktindhold på 5 % eller derover, men under 7 %, pr. 100 kg inklusive primæremballage, til

— 9,00 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 7,44 ECU for Grækenland.

Dette beløb multipliceres med koefficienten 0,65 for at opnå støtten til tomatsaft med et tørekstraktindhold på 3,5 % eller derover, men under 5 %.

Det i første stykke omhandlede produkt kan have anden betegnelse end »tomatsaft«.

Artikel 5

1. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den minimumspris, der skal betales til producenten, og som omhandles i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77, for 100 kg tomater netto, ab bedrift, bestemt til fremstilling af tomatsaft, henhørende under pos. ex 20.02 C i den fælles toldtarif, til

— 9,275 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 6,095 ECU for Grækenland.

2. For det pågældende produktionsår fastsættes den i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede producentstøtte for tomatsaft henhørende under pos. ex 20.02 C i den fælles toldtarif,

— pr. 100 kg, inklusive primæremballage, med et tørekstraktindhold på 7 % eller derover, men under 8 % til

  — 13,70 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

  — 7,35 ECU for Grækenland,

— pr. 100 kg, inklusive primæremballage, med et tørekstraktindhold på 8 % eller derover, men under 10 %, til

  — 16,12 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

  — 8,64 ECU for Grækenland,

— pr. 100 kg, inklusive primæremballage, med et tørekstraktindhold på 10 % eller derover, men under 12 %, til

  — 18,54 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

  — 9,94 ECU for Grækenland.

Disse produkter kan have andre betegnelser end »tomatsaft«.

Artikel 6

1. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den minimumspris, der skal betales til producenten, og som omhandles i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77, for 100 kg ferskner netto, ab bedrift, bestemt til fremstilling af ferskner i sukkeropløsning, henhørende under pos. ex 20.06 B i den fælles toldtarif, til

— 33,475 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 23,394 ECU for Grækenland.

2. For det pågældende produktionsår fastsættes den i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede producentstøtte for ferskner i sukkeropløsning henhørende under pos. ex 20.06 B i den fælles toldtarif, pr. 100 kg, inklusive primæremballage, til

— 21,12 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 9,78 ECU for Grækenland.

Artikel 7

1. For produktionsåret 1981/82 fastsættes den minimumspris, den skal betales til producenten, og som omhandles i artikel 3a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 516/77 til 32,428 ECU pr. 100 kg pærer netto af sorter Williams, bestemt til fremstilling af pærer af sorter Williams, konserveret i sukkeropløsning, henhørende under pos. ex 20.06 B i den fælles toldtarif.

2. For det pågældende produktionsår fastsættes den i artikel 3a i forordning (EØF) nr. 516/77 omhandlede producentstøtte for pærer af sorten Williams, konserveret i sukkeropløsning, henhørende under pos. ex 20.06 B i den fælles toldtarif, pr. 100 kg, inklusive primæremballage, til

— 21,04 ECU for medlemsstaterne bortset fra Grækenland, og

— 18,85 ECU for Grækenland.

Artikel 8

1. Den i artikel 1 til 6 for Grækenland fastsatte støtte gælder hele produktionen af forarbejdede produkter fremstillet af råvarer dyrket i Grækenland.

2. Såfremt forarbejdningen sker uden for den medlemsstat, hvor råvaren er produceret, fremlægger denne medlemsstat over for den medlemsstat, der udbetaler støtte til forarbejdningen, bevis for, at forpligtelsen til at betale minimumsprisen til producenterne er blevet overholdt.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den finder anvendelse fra

— den 1. juli 1981 for produkter fremstillet af tomater og for ferskner i sukkeropløsning,

— den 15. juli 1981 for pærer af sorten Williams konserveret i sukkeropløsning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juli 1981.

På Kommissionens vegne

Gaston THORN

Formand